



## Twardogórski Informator Samorządowy

### Burmistrz informuje

## Nie będzie podstacji pogotowia na ul. Wielkopolskiej 11 w Twardogórze

## Nadal będziemy cisnąć się na ul. Wojska Polskiego 3

Gmina proponuje bezpłatne udostępnienie pomieszczeń, a kierownictwo Szpitala w Oleśnicy żąda dopłaty rocznej 40.000 zł (dotychczas to szpital płaci Spółdzielni Inwalidów "Spamel" ok. 12.000 zł rocznie).

Należy nadmienić, że obecnie Twardogórski SZPZOZ za zgodą gminy płaci pogotowiu ponad 90.000 zł rocznie za nocną i świąteczną ambulatoryjną opiekę lekarską.

#### Na wsi przybywa mieszkańców

### Informacje statystyczne

#### Liczba mieszkańców gminy

stan na 31 grudnia	2004 r.	2003 r.	2002 r.
<b>Ogółem</b>	12 966	12 933	12 891
<b>Miasto</b>	6 910	6 914	6 925
<b>Wieś</b>	6 056	6 019	5 966

#### od 1 stycznia do 31 grudnia

<b>Urodzeń</b>	122	124	125
<b>Mażeństw</b>	98	106	98
<b>Zgonów</b>	72	91	91

#### Jubileusz 50 - lecia pożycia małżeńskiego obchodziło:

5 par	3 pary	3 pary
-------	--------	--------

#### W lutym i marcu 2005 roku

### Dyżury aptek

W soboty, niedziele i święta pełni dyżur:

w godz. od 17.00 do 19.00

w lutym:

**Apteka "Centrum" w Twardogórze, ul. Waryńskiego 4**

w marcu:

**Apteka "Pod Ratuszem" w Twardogórze, ul. Ratuszowa 17**

#### W 2005 roku

### Godziny pracy Urzędu Miasta i Gminy

Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze  
w roku 2005

pracuje w następujących godzinach:

Poniedziałek	}	od godz. 7.30 do 15.30
Środa		
Czwartek		
Piątek		
Wtorek		od godz. 9.00 do 17.00

#### Skargi i wnioski

### Burmistrz przyjmuje we wtorki i środy

Burmistrz Miasta i Gminy w Twardogórze  
w sprawach skarg i wniosków

przyjmuje zainteresowanych dwa razy w tygodniu w dniach:

<b>wtorki</b> w godzinach:	<b>od 15.30 do 16.45</b>
<b>środy</b> w godzinach:	<b>od 11.00 do 13.00</b>

#### UWAGA:

Termin spotkania z Burmistrzem można ustalić telefonicznie (nr tel. 399 22 00 lub 31 58 085) lub osobiście w sekretariacie, pok. nr 20 w godzinach pracy Urzędu.

#### Spis treści

Zrealizowano 26! inwestycji w 2004 r.	Strona 2
<a href="http://www.twardogora.pl">www.twardogora.pl</a>	Strona 2
Obowiązek oświatowy	Strona 2
Ferie z GOSIR-em	Strona 3
Podatki na rok 2005	Strona 3 i 4

## Zrealizowano 26 ! inwestycji w 2004 r.

Na 5 z 26 inwestycji zrealizowanych w ubiegłym roku uzyskaliśmy dofinansowanie z Unii Europejskiej (Program Sapard) na łączną kwotę 1 mln 700 tys. złotych. Wnioski na dofinansowanie były przygotowywane przez pracowników Urzędu Miasta i Gminy. Przy ich opracowywaniu nie korzystano z usług firm zewnętrznych. Dzięki efektywnym staraniom o fundusze unijne możliwe jest szybsze realizowanie niezbędnych gminie inwestycji.

### Inwestycje dofinansowane z SAPARD-u

#### – Stacja Uzdatniania Wody (SUW) Twardogóra



Dzięki wykonaniu tej inwestycji mieszkańcy gminy Twardogóra mają jeszcze lepszą wodę – o 10-krotnie mniejszej zawartości żelaza i manganu – niż dotychczas.

Wydajność obiektu wynosi 200 m<sup>3</sup>/h. Stacja została zbudowana z wykorzystaniem najnowocześniejszych technologii. Obiekt jest w pełni zautomatyzowany. Posiada zdalną łączność z Zakładem Wodociągów i Kanalizacji (ZWiK) mieszczącym się w Twardogórze przy ul. Lipowej. Pracownicy ZWiK-u mogą na bieżąco zdalnie monitorować na odległość – dzięki zastosowanemu oprogramowaniu – pracę urządzeń SUW oraz korygować niezbędne ustawienia.

W kolejnym etapie zostanie zbudowany rurociąg przesyłowy z Sosnowki do Stacji Uzdatniania Wody Twardogóra oraz odbudowane zostanie ujęcie wody w Sosnowce.

Całkowity koszt inwestycji: 2,9 mln zł (w tym 752 tys. zł z SAPARD-u)

#### – Rekultywacja kwatery przemysłowej w Grabownie Wielkim



Wykonano rekultywację kwatery przemysłowej. W następnym etapie, w II połowie 2005 r. przewidziana jest rekultywacja i zamknięcie kwatery komunalnej oraz budowa nowej kwatery odpadów komunalnych na potrzeby mieszkańców gminy Twardogóra.

Całkowity koszt inwestycji: 491 tys. zł (w tym

215 tys. zł dofinansowania z SAPARD-u), w tym:

141 tys. zł - rekultywacja kwatery przemysłowej

350 tys. zł - rekultywacja kwatery komunalnej

#### – Budowa dróg asfaltowych w Dąbrowie



Zbudowano dwa odcinki dróg asfaltowych, jeden o szerokości 3,5 m, drugi o szerokości 4,5 m o łącznej długości 1,3 km

Całkowity koszt inwestycji: 614 tys. zł (w tym 298 tys. zł dofinansowania z SAPARD-u)

#### – Budowa wodociągu dla Goli Małej, Olszówki i Trzech Chałup



Wykonano 9,5 km sieci wodociągowej i podłączono ją do Stacji Uzdatniania Wody Twardogóra.

W następnym etapie przewidziano wykonanie 75 przyłączy wodociągowych do domów w Goli Małej, Olszówce i Trzech Chałupach.

Całkowity koszt inwestycji: 555 tys. zł (w tym

253 tys. zł dofinansowania z SAPARD-u)



10 stycznia 2005 roku strona internetowa Miasta i Gminy Twardogóra otrzymała nową szatę graficzną. Zmieniona została także zawartość informacji. Na stronie m.in.: plan miasta, mapa gminy, rozrywka, oświata, komunikacja, ważne adresy, galeria zdjęć oraz informacje dotyczące Urzędu miasta i gminy.

Zobaczyć możemy wiele zdjęć związanych tematycznie z gminą Twardogóra.

### ZAPRASZAMY DO ODWIEDZENIA STRONY

#### Informacja dla rodziców

## Obowiązek oświatowy

Zgodnie z postanowieniami Ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity D.U. z 2004 r. Nr 256 poz. 2572), nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia a gmina zobowiązana jest do kontroli spełniania obowiązku nauki przez młodzież w wieku 16-18 lat i prowadzenia ewidencji spełniania tego obowiązku.

Art. 18 pkt. 5 w/w ustawy określa, że rodzice dziecka podlegającego obowiązkowi szkolnemu i nauki obowiązani są do powiadamiania organów gminy o formie spełniania obowiązku nauki przez młodzież w wieku 16-18 lat i zmianach w tym zakresie.

Formy spełniania obowiązku szkolnego i nauki określa art. 16 Ustawy o systemie oświaty.

Obowiązek szkolny spełnia się przez uczęszczanie do szkoły podstawowej i gimnazjum. Po ukończeniu gimnazjum obowiązek nauki spełnia się:

- przez uczęszczanie do publicznej lub niepublicznej szkoły ponadgimnazjalnej.
- przez uczęszczanie na zajęcia realizowane w formach pozaszkolnych w placówkach publicznych i niepublicznych posiadających akredytację, o której mowa w art. 68b.
- przez uczęszczanie na zajęcia realizowane w ramach działalności oświatowej prowadzonej przez osoby prawne lub fizyczne na podstawie art. 83 a ust. 2, dla której osoby te uzyskały akredytację, o której mowa w art. 68b.
- przez realizowanie, zgodnie z odrębnymi przepisami, przygotowania zawodowego u pracodawcy.

Ewidencję spełniania obowiązku szkolnego i nauki przez młodzież w wieku 16 -18 lat zamieszkałej w gminie Twardogóra, prowadzi Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze ul. Ratuszowa 14.

W związku z powyższym, rodzice (prawni opiekunowie) młodzieży w wieku powyżej 16 lat (do ukończenia 18 roku życia) obowiązani są do informowania organu prowadzącego ewidencję obowiązku szkolnego i nauki o formie spełniania przez dziecko obowiązku szkolnego i nauki i zmianach w tym zakresie.

Informacja winna być złożona w formie oświadczenia, którego druk można otrzymać w pok. Nr 10 (Biuro Obsługi Petenta) Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze lub pobrać ze strony internetowej Gminy Twardogóra: [www.twardogora.pl](http://www.twardogora.pl)

**Szczególności informacji w tej sprawie udziela:**

**Inspektor ds. oświaty i informacji Urzędu Miasta i Gminy**

**Zdzisław Fabiniak tel: 399 22 36;**

**e-MAIL: [oswiata@twardogora.pl](mailto:oswiata@twardogora.pl)**

DATA	DZIEŃ TYGODNIA	RODZAJ ZAJĘĆ	MIEJSCE	GODZINA
14.02.2005	poniedziałek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 - 24.00
14.02.2005	poniedziałek	turniej piłki nożnej	Gimnazjum	11.00 - 14.00
14.02.2005	poniedziałek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
15.02.2005	wtorek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
15.02.2005	wtorek	turniej koszykówki i siatkówki	Gimnazjum	11.00 - 14.00
15.02.2005	wtorek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
16.02.2005	środa	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
16.02.2005	środa	turniej piłki nożnej	Goszcz	11.00 - 14.00
16.02.2005	środa	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
16.02.2005	środa	basen	Krotoszyn	10.00 - 16.00
17.02.2005	czwartek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
17.02.2005	czwartek	turniej koszykówki i siatkówki	Goszcz	11.00 - 14.00
17.02.2005	czwartek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
17.02.2005	czwartek	występy artystyczne	Grabowno Wlk.	18.00 - 20.00
18.02.2005	piątek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
18.02.2005	piątek	turniej piłki nożnej	Gimnazjum	11.00 - 14.00
18.02.2005	piątek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
18.02.2005	piątek	basen	Leszno	09.30 - 17.30
19.02.2005	sobota	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
19.02.2005	sobota	turniej koszykówki i siatkówki	Gimnazjum	11.00 - 14.00
19.02.2005	sobota	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
21.02.2005	poniedziałek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 - 24.00
21.02.2005	poniedziałek	turniej piłki nożnej	Grabowno Wlk.	11.00 - 14.00
21.02.2005	poniedziałek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
22.02.2005	wtorek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
22.02.2005	wtorek	turniej koszykówki i siatkówki	Gimnazjum	11.00 - 14.00
22.02.2005	wtorek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
23.02.2005	środa	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
23.02.2005	środa	turniej piłki nożnej	Gimnazjum	11.00 - 14.00
23.02.2005	środa	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
23.02.2005	środa	basen	Krotoszyn	10.00 - 16.00
24.02.2005	czwartek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
24.02.2005	czwartek	turniej koszykówki i siatkówki	Grabowno Wlk.	11.00 - 14.00
24.02.2005	czwartek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
25.02.2005	piątek	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
25.02.2005	piątek	turniej piłki nożnej	Gimnazjum	11.00 - 14.00
25.02.2005	piątek	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00
25.02.2005	piątek	basen	Leszno	09.30 - 17.30
26.02.2005	sobota	bilard,szachy,tenis stołowy	GOSiR	10.00 - 14.00 16.00 -24.00
26.02.2005	sobota	turniej koszykówki i siatkówki	Gimnazjum	11.00 - 14.00
26.02.2005	sobota	siłownia	Stadion	16.00 - 19.00

## Podatki na 2005 rok

### • wysokość podatku od nieruchomości (w stosunku rocznym)

- od budynków mieszkalnych lub ich części -	<b>0,50 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni użytkowej
- od budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej -	<b>16,53 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni użytkowej
- od budynków, ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym -	<b>8,37 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni użytkowej
- od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielenia świadczeń zdrowotnych -	<b>3,61 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni użytkowej
- od pozostałych budynków lub ich części, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego -	<b>5,52 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni użytkowej
- od budowli -	<b>2 % wartości</b>
- od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej inną niż rolnicza lub leśna -	<b>0,61 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni
- od gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych -	<b>3,52 zł od 1 ha</b> powierzchni
- od pozostałych gruntów, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej działalności statutowej pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego -	<b>0,11 zł od 1 m<sup>2</sup></b> powierzchni

# Podatki na 2005 rok

## • podatek rolny

Stawka za 1 ha przeliczeniowy wynosi **92,50 zł** dla gospodarstw rolnych o powierzchni powyżej 1 ha fizycznego.

Uchwałą NR XXVII/169/04 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 24 listopada 2004 roku ustala się cenę skupu 1 q żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na obszarze gminy Twardogóra w wysokości **37,- zł**.

## • wysokość podatku od środków transportowych

### • samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej niższej niż 12 ton:

- od 3,5 tony do 5,5 tony włącznie **419 zł**
- od 5,5 tony do 9 ton włącznie **515 zł**
- powyżej 9 ton do poniżej 12 ton **869 zł**

### • samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu równej lub wyższej niż 12 ton:

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita (w tonach)

Nie mniej niż	Mniej niż	Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inny system zawieszenia osi jezdnych
<b>DWIE OSIE</b>			
12	14	955 zł	1 167 zł
14		1 061 zł	1 302 zł
<b>TRZY OSIE</b>			
12	23	1 167 zł	1 485 zł
23		1 379 zł	1 803 zł
<b>CZTERY OSIE I WIĘCEJ</b>			
12	25	1 167 zł	1 485 zł
25	29	1 379 zł	1 803 zł
29		1 803 zł	2 452,80 zł

### • ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z przyczepą lub naczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów poniżej 12 ton:

- od 3,5 tony do poniżej 12 ton - **1 167 zł**

### • ciągniki siodłowe lub balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton:

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + naczepa, ciągnik balastowy + przyczepa (w tonach)

Nie mniej niż	Mniej niż	Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inny system zawieszenia osi jezdnych
<b>DWIE OSIE</b>			
12	18	1 304 zł	1 569 zł
18	31	1 379 zł	1 782 zł
31		1 470 zł	1 937,76 zł
<b>TRZY OSIE</b>			
12	40	1 591 zł	1 803 zł
40		1 792 zł	2 548,65 zł

### • przyczepy i naczepy, które z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

- od 7 ton i poniżej 12 ton - **231 zł**

### • przyczepy i naczepy, które z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + naczepa, ciągnik balastowy + przyczepa (w tonach)

Nie mniej niż	Mniej niż	Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inny system zawieszenia osi jezdnych
<b>JEDNA OŚ</b>			
12	18	250 zł	416 zł
18		468 zł	624 zł
<b>DWIE OSIE</b>			
12	33	639 zł	884 zł
33	38	884 zł	1 344 zł
38		1 196 zł	1 768 zł
<b>TRZY OSIE</b>			
12	38	869 zł	1 061 zł
38		1 114 zł	1 803 zł

### • autobusy o liczbie miejsc do siedzenia

- mniejszej niż 30 miejsc **1 008 zł**
- równej lub wyższej niż 30 miejsc **1 750 zł**

## • wysokość podatku od posiadania psów

Na obszarze miasta i gminy Twardogóra podatek od posiadania psów wynosi **28 zł** od jednego psa.

Poza ustawowymi zwolnieniami od podatku określonymi w ustawie o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity z 2002r. Dz. U. Nr 9 poz. 84 z późniejszymi zmianami) wprowadza się dodatkowe zwolnienie z tytułu posiadania psów utrzymywanych w celu pilnowania gospodarstw domowych emerytów i rencistów zamieszkujących samotnie. Obowiązek podatkowy dotyczący podatku od posiadania psów ciąży na osobach fizycznych posiadających psy. Pobór podatku odbywać się będzie w formie inkasa w terminie do 30 kwietnia 2005 roku. Na terenie wsi inkasentem jest sołtys, a na terenie miasta upoważniony przez Burmistrza pracownik Urzędu Miasta i Gminy. Inkasent przy wykonywaniu swoich prac okazuje się upoważnieniem Burmistrza.